

IBS Filtran GmbH, Bahnweg 17, 51588 Nümbrecht

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1600

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 40

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 13/03/26

Firma: Schweitzer GmbH & Co Internati

Ship Via

Purch. Ord. No. 550004776601

Sales Order No. 9874

Packing details see below

Total Weight 3.157 KG

Delivery Date

Shipping address Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4,
70026 Modugno

DELIVERY NOTE

Information

Delivery Note No.

80246990

Delivery note date

19.02.2026

Supplier's Customer No.

11300100

Your VAT-ID (Sold to party)

IT04886850728

Our supplier account

91001316

Page 1 of 1

180412899
5014385232

Shipping Cond.

Regular

Purch. Ord. Date

20.09.2024

Sales Order Date

20.11.2023

Your sign

430

Net Weight

3.157 KG

Incoterms

FCA

Unloading point

14248

23.02.2026

Pos	Part number Revision level	Delivery description Packing details	Quantity	Batch No.
10	M0169833 B	Kühlermodul Sirius 2-1394-000 40 TBA-500086 400 TBA-507089 40 TBA-520922 400 PE Beutel 650*410*700*0.04mm 400 TBA-507103	1.600 PCS à 4 PCS	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

13 MAR 2026

Stamp and signature

"Piacere con riserva di
quantità e quantità"

Sitz der Gesellschaft: Lichtenberg * Handelsregister Siegburg HRB 7710 * Geschäftsführer: Christopher McLean

Unsere Steuernummer: 212 / 5733 / 0638
Unsere USt-ID-Nummer: DE153238029

Telefon
(02294) 98 12-0

Bank:
Kreissparkasse Köln

Bank:
J.P. Morgan SE

IBS Filtran Kunststoff-/Metallerzeugnisse GmbH
Industriestr. 19 * 51597 Morsbach

Telefax
(02294) 9 05 47

IBAN: DE10370502990341008486
SWIFT/BIC: COKSDE33

IBAN: DE45501108006161574659
SWIFT/BIC: CHASDEFX

Es gelten unsere Verkaufs- und Lieferbedingungen



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-002050 vom 19.02.2026

Ludwigsburg, 23.02.2026

Seite 1 von 1

26-002050

1 Absender / Expéditeur IBS FILTRAN GMBH Bahnweg 17 51588 Nümbrecht-Gaderoth		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 27.02.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Nümbrecht-Gaderoth Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23.02.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80246990	40	COLLI	Getriebeteile	4.413	39,65
2	80246991	1	COLLI			
3	80246989	20	COLLI			
Summe:		61,00	COLLI	4.413,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-002050 empfangen am Réception des marchandises le Date / Date 12 MAR 2026 KUEHNHARDT S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 12 MAR 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
20 IBS FILTRAN GMBH D-51588 Nümbrecht-Gaderoth Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604